

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

Москва, центр, Лубянский пассаж, пом. 48—49.

Адрес Главн. Конторы Изд-ва «ПРАВДА» и «БЕДНОТА». Москва, 9, Тверская, 48.

Тел. конторы № 2-90-22.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА на 1929 год:

на 1 мес.—20 коп., на 3 мес.—60 коп., на 6 м.—1 р. 20 к., на 12 м.—2 р. 40 к.

ПИОНЕРСКАЯ ПРАВДА

Орган Ц. К. и М. К. ВЛКСМ.

К борьбе за рабочее дело будь готов!

Редакция принимает от 12 до 5 час. веч.

Телеф. № 1-35-64.

Заметки должны быть аккуратно написаны чернилами на одной стороне листа. Указывать фамилию, адрес, название отряда и звания.

Цена отдельного № 2 коп.

№ 85 (343).

Газета юных пионеров и школьников—выходит три раза в неделю.

25 июля 1929 г.

Безобразное отношение к всетатарскому слету в спрятом воздухе, в окружении клопов

Открытое письмо Наркомпросу, Наркомздраву
и Совету профсоюзов Татарии



На сбор.

Наркомпрос предоставил слету самые плохие общежития, не позаботился об оборудовании и уборке. Наркомздрав спокойно наблюдал за всем этим. Вместо того, чтобы послать группу врачей для осмотра помещения, грозящего простудными и накожными заболеваниями, Наркомздрав стал в сторону.

Большими усилиями областного штаба слета и пионерской бригады удалось поставить делегатов в сколько-нибудь удовлетворительные условия. Одна из другой прибывали заявки рабочих.

Через голову Татпрофсовета рабочие просили помочь пионерам. Как подачку бросил Татпрофсовет слету 100 рублей. На рабочих собраниях беседы о слете организовали штаб и бригада «Пионерской Правды». Татпрофсовет остался «посторонним наблюдателем». В результате рабочие квартиры, где участники слета могли получить хороший почлег и пищу, были не использованы.

Первым словом всетатарского слета был горячий протест против этого бюрократического, бездушного отношения к пионерорганизации.

Это отношение не сломило организованности ребят. Слет был проведен деловито, спокойно. Но это еще более подчеркивает вашу вину.

Вместе с пионерами Красной Татарии мы выражаем свой протест против вашего безобразного



Скоро полетит.

У закрытых дверей

Наркомпрос Татарии взял на себя подготовку общежитий для делегатов. Но после бесконечных ночей на пароходах делегаты простоявали по пять часов у закрытых дверей. Затем они находили там черные пыльные полы, спрятый воздух и мириады клопов. В такой обстановке провели делегаты первую ночь. Втроем и вчетвером спали они на одной незастеленной кровати. Половина всех делегатов провела ночь на улице, спасаясь от насекомых.

отношения к слету. Наградив слет тусклым, холодным невниманием, вы тем самым продемонстрировали свое отношение к детям.

Виновных к ответу

Мы требуем от областного комитета партии Татарии немедленного расследования причин безобразного отношения наркоматов и профессиональных организаций к слету.

Мы просим комитет содействия слету при ЦИК СССР в специальном письме ко всей советской общественности предостеречь все организации от подобного отношения к пионерорганизации.

Редакция «Пионерской Правды».

Редакция газеты
«Яш Ленинче».

Авиэтка «Пионерской Правды» построена



Строим авиэтку «Школьник». Собирайте средства.

ЛЕНИНГРАДЦЫ, ГОТОВЬТЕ МАССОВУЮ ВСТРЕЧУ

Скоро приедут к нам делегации Корвегии, Швеции, Англии и Америки

В ЛАГЕРЕ ИМЕНИ ВОРОШИЛОВА

На днях в газете немецких коммунистов «Роде Фане» помещен небольшой очерк редактора этой газеты, Сланга, недавно вышедшего из тюрьмы и посетившего пионерский лагерь имени Ворошилова, под Берлином. Этот очерк мы сейчас и приводим.

В прошлую субботу мы отправились в лагерь — с посудой, палатками и тысячей всяких мелочей.

Встреча была чрезвычайно радушной, тем более, что мы привезли с собой много нужных вещей и немного денег. Несколько товарищеских, присвоивших себе имена «Антена», «Сол-

иц» и т. д., с гордостью показывали нам свои работы: колодец глубиною в 18 метров и подземные сооружения, служащие кухней, и 30 палаток.

Природа здесь изумительно прекрасна: озеро Редделин в этом месте довольно глубокое; около него всегда находится специальная охрана пионеров. Здесь очень много рыбы, и «Антена», повидимому, ловит их своеобразным способом, а именно: сыпет им соли на хвост...

Все предусмотрено. Много забот положено на удобства и времяпровождение. Обширные палатки водонепроницаемы, на высоких кучах соломы спать в тысячу раз удобнее, чем на соломенных матрацах Моабитской тюрьмы.

Товарищи из «Рабочего Радиосоюза» сооружают здесь радиоприемник и полевой телефон.

Деньги нужны, — много денег.

Уже сейчас окрестные крестьяне и их дети, посещающие лагерь пионеров, только о нем говорят.

Этот лагерь является серьезным опорным пунктом в борьбе против влияния попов и офицеров, против фашистов и социал-демократов, против эксплуатации и детской нужды.

ФЕЛЬЕТОН

ОХОТНИЧКИ

(НЕВЕСЕЛАЯ КАРТИНКА В 2-Х ДЕЙСТВИЯХ С ВЫВОДОМ).

I.

Раннее утро. Крыльло перед почтой в г. Скопине. Одновременно с разных сторон подходит к крыльцу два пионера из отряда им. Розы Люксембург при школе-семилетке 1-й ступени.

ПЕРВЫЙ ПИОНЕР. Вишь ты, как рано! Хоть бы раз проспал.

ВТОРОЙ. А ты? Как бы рано я ни пришел, ты уже тут.

ПЕРВЫЙ. Ладно, не жадничай. На двоих хватит. Сколько ты вчера настrelял?

ВТОРОЙ. За четыре адреса да две копейки за прочтение обьявления.

ПЕРВЫЙ (занято). Ловкач! А мне старушка одна попалась—мотала, мотала. «Ты, говорит, пионер, тебе, говорит, довольно стыдно торговат грамотностью». Пришлось смотреться.

ВТОРОЙ (возмущенно). Скажи пожалуйста! Пусть бы сама поучилась грамоте. Тоже на шаромыжку норовит.

ПЕРВЫЙ. Давай работать по плану. Ты станешь у окошка заказных, а я—у денежных переводов.

ВТОРОЙ. Хитры! Сам ты стоишь у заказных. Небось, у тебя губа не дура.

ПЕРВЫЙ. Ну, тогда давай вперемежку. Сначала ты постоишь у заказных, потом я. Идет?

ВТОРОЙ. Нет, мы сами с усами. Однако пора, почту открыли.

Стараясь перегнать друг друга, оба устремляются к дверям.

II.

Помещение почты. Народ толется у окошек. Много крестьян, крестьянок. Первый и второй пионеры снуют в толпе.

КРЕСТЬЯНИН (манит пальцем первого пионера). Эй, малый! Мне бы письмо к сыну написать. Сын-то в Красной армии служит, а мы, значит, неграмотные. Помоги, брат.

ПЕРВЫЙ ПИОНЕР (важко). Всегда готов! Семь копеек.

КРЕСТЬЯНИН. Чего семь копеек?

ПЕРВЫЙ ПИОНЕР. А за труд. Письмо — семь копеек, адрес—пятачок, подпись за неграмотного—две копейки.

КРЕСТЬЯНИН (удивленно). Я думал, ты для общества стараешься... пионер же. Сын-то, говорю, в Красной армии, а мы—бедняки. Может, дешевле напишешь?

ПЕРВЫЙ ПИОНЕР (важко). Это вам, гражданин, не пареная репа.

КРЕСТЬЯНИН. Ишь ты, вроде таксы, твердая цена?

ПЕРВЫЙ ПИОНЕР. Да, дешевле нельзя.

КРЕСТЬЯНИН (сокрушенно качает головой), Ай-ай-ай! Вот так пионер! Ладно, пиши.

Пионер усаживается писать письмо. Крестьянин, вздыхая, считает деньги по копейке:

— Вот те и внучек Ленина, вот те и смычка!

ВТОРОЙ ПИОНЕР (подходит к столу с крестьянкой). Вам, тетенька, адрес написать? Это мы одним духом. Пионеры мы. Общественники. Гоните пятак.

Крестьянка развязывает узелок на платке, достает деньги.

— Пиши, милый, пиши. За темноту свою платим. Уж я Ванюхе, сынишке своему, скажу— тоже пионером,— чтоб с городских пример брал. А то ходит, ходит в отряд, а пользы с него, как с козла молока.

ВЫВОД.

Ребята! Закройте эту лавочку при скопинской почте. Разъясните охотничкам за пятачками, что они порочат в глазах неграмотных крестьян звание пионера-общественника.

Як. Окунев.

Рабочие всех стран готовятся к Красному дню

Выходите 1 августа на улицу

Соберите деньги на звено авиаэтом

На конгрессе в Франкфурте

«Если империалисты посмеют переступить советские границы, то революционная антиимпериалистическая молодежь всеми средствами будет защищать отечество трудящихся совместно с трудящимися СССР», — заявил II антиимпериалистический конгресс молодежи, собравшийся во Франкфурте-на-Майне (Германия).

В конгрессе участвуют делегаты молодежи Индии, Китая, Индонезии, Центральной Америки, Северной Африки, Монголии, Франции, Англии, Японии, Кореи и целого ряда других стран.

Конгресс проходит под знаком борьбы против военной опасности в связи с неслыханной провокацией китайской военщины.

ВАЖНЕЙШАЯ ЗАДАЧА РЕВОЛЮЦИОННОЙ МОЛОДЕЖИ; — постановил конгресс, — БОРЬБА ПРОТИВ ИМПЕРИАЛИЗМА В ДУХЕ ЛЕНИНА И ЛИБКНЕХТА.

Пионеры готовятся

Пионеры Запада широко развернули работу среди пролетарской детворы. Лозунги зарубежных пионеров: «Все на защиту Советского Союза», «Мы требуем изъять патриотические книги из библиотек», «Долой учителей—бывших офицеров и унтер-офицеров», «Никакой поддержки буржуазным военным детским организациям».

1 августа пионеры с неорганизованными детьми рабочих выезжают за город, где у костров красные фронтовики поделятся своими воспоминаниями об империалистической войне.

Готовясь к красному дню, зарубежные пионеры в то же время организуют бойкот меньшевистскому детскому слету в Вене (Австрия) и бойскаутскому «джамбори» в Ливерпуле. Пионеры Запада шлют делегатов и приветствуют всесоюзный слет пионеров в Москве.

Обойдемся без посредников

Французское правительство через своего посла г. Эрбетта обратилось к нашему правительству с предложением.

В связи с разрывом советско-китайских отношений Франция предлагает взять на себя посредничество для мирного улаживания советско-китайского конфликта.

Наше правительство отклонило предложение Франции, как неосмотрительное. Ведь китайские власти совершили явно отказались восстановить права СССР мирным путем, как это предлагала советскаяnota.

При этом наше правительство заявляет, что никто так не занимается о сохранении мира, как советское правительство.

Нет оснований сомневаться в том, что СССР был и останется в делу мира.

Сотни пионерских отрядов выносят резолюции протеста против бандитского налета на К.-В. ж. д. Мы должны показать, что готовы к защите СССР не только на словах. Соберем деньги на постройку звена пионерских авиаэтомов. Усилим работу военных кружков.

В ЗАЩИТУ СТРАНЫ СОВЕТОВ

По всем цехам и мастерским германских заводов идет подготовка к красному дню. Повсюду избраны комитеты по борьбе с опасностью войны.

Берлинские металлурги, токари и трубопрокатчики, собравшиеся на конференцию, заявили, что они первые пойдут на защиту СССР.

Германские пролетарии возмущены налетом китайской военщины и призывают своих товарищей создать единый антивоенный фронт в защиту СССР.

Конференция решила 1 августа прекратить работу на 1 час раньше.

Французская компартия выпустила воззвание, посвященное красному дню. Воззвание, напечатанное в 250 тысячах экземпляров, заканчивается следующими словами: «Партия призывает всех рабочих демонстрировать 1 августа и бастовать. Бастующие должны будут выйти стройными рядами на улицу».

Англия восстанавливает связи с СССР

Английское правительство уполномочило поверенного в делах Норвегии передать поту Народному комиссариату иностранных дел СССР, в которой говорится, что английское правительство готово восстановить дипломатические отношения между Вели-

кобританией и СССР. Макдональд просит пристать в Лондон представителя для разрешения спорных вопросов.

Наше правительство предложило уполномоченному представителю СССР во Франции тов. Довгалевскому выехать в Лондон для переговоров.

ГОЛОСА ОТРЯДОВ

Снимем с Кука КРАСНЫЙ ГАЛСТУК

Ученику Макдональда не быть почетным пионером

Всесетатарская конференция пионерского актива целиком поддерживает предложение «Пионерской Правды». Врагу рабочего класса, предателю Куку, не место среди почетных пионеров. В борьбе не за дело рабочего класса, а за дело буржуазии, всегда готов Кук. Мы не имеем с ним ничего общего. Он наш враг.

1-я всесетатарская конференция пионерского актива (Казань).

* * *

Мы, пионеры лагеря пионеров при Комакадемии, требуем исключения Кука из числа почетных пионеров СССР за нарушение закона нашей организации: «Пионер верен делу рабочего класса».

Этот закон он нарушил, бравшись с социал-фашистами, которые в самый критический момент всеобщей забастовки предали ее, заключив с капиталистами позорный и кабальный договор.

Лагерь отрядов Комакадемии (Москва).

Сборочный цех строящегося в Сталинграде тракторного завода.



Сокоз «Гигант». Сборка молотилки.

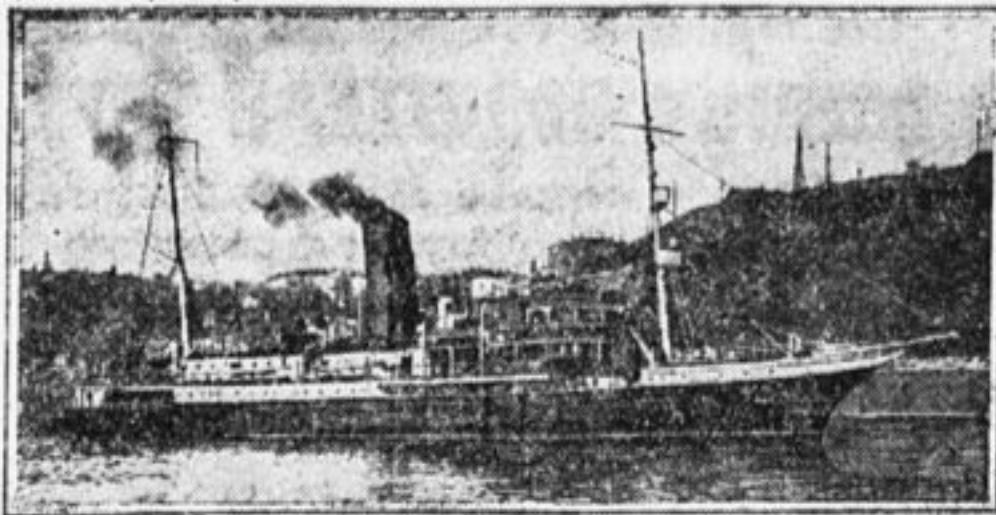
Очерк В тропики на ледорезе

«Федор Литке». Тяжелое, неуклюжее судно, ледокольного типа, с мощными многосильными машинами, которое своей громадой легко разрушает встречные ледяные поля. Таким в нашем воображении представлялся «Литке», отправляющийся из Севастополя вдоль берегов Азии во Владивосток и дальше, на остров Врангеля, на помощь советским колонистам. Однако при первом же знаком-

40 кочегаров, работающих посменно круглые сутки, едва успевают подвозить к топкам такую массу угля.

В пути

Мы в море. Позади, под ударами гребных валов, кипят и пенятся зеленые воды. Бесконечно удлиняющимися расходящимися следом тянутся за кораблем волны, набегающие друг на



Ледорез «Литке».

стие с судном пришлось изменить сложившееся почему-то мнение.

История «Литке»

«Литке» не ледокол, как ошибочно считают, а ледорез, отличающийся от ледокола тем, что он не давит лед своей тяжестью, а разрезает его, как ножом, своим острым и чрезвычайно прочным носом. Страйное судно больше похоже на пассажирский пароход, чем на ледорез, предназначенный для тяжелой работы во льдах. Прежде это так и было. До мировой войны «Литке» был яхтой, принадлежащей американскому адмиралу лорду Грею, носил его имя и делал рейсы куда-то в Гренландию во время увеселительных поездок адмирала. Позже, во время войны, судно купило русское правительство, и оно долгое время эксплуатировалось в Архангельске.

Во время революции и английской интервенции Севера ледорез не раз переходил из рук в руки, были неудачные попытки увести его за границу и даже затопить при отступлении белых. Одно время в гражданскую войну на ледорезе установили орудия и включили его в состав военного флота. Однако, после первого же залпа на ледорезе вылетели все двери, брызгами посыпались стекла иллюминаторов. Орудие пришло снято, но и до сих пор на баке и юте¹) осталась крепления, некогда поддерживавшие орудие. Несколько раз пытались убрать с судна эти закрепы, но матросы решительно запротестовали против этого, и ревниво оберегают немых свидетелей гражданской войны и революции.

50 тонн угля в сутки

Уже недавно, три года назад, ледорез перебросили с Севера на Черное море и назвали его именем великого полярного исследователя и географа Федора Литке.

Сравнительно небольшой размер «Литке» выгодно сочетается с его мощностью и быстротой. Две машины по три с половиной тысячи лошадиных сил каждая легко дают 12-мильный ход²). О мощности судна говорит хотя бы то, что ежедневно его шесть котлов поглощают около 50 тонн угля.

¹ Бак — передняя, возвышенная часть судна, ют — возвышенная на корме.

² Миля — 1/15 километра.

друга. Каждый удар лопасти, каждый поворот гребного вала удаляет нас от советского берега. Давно уже в ночной мгле потух мерцающий огонек Херсонесского маяка — последний привет далекого берега. 30 часов назад мы стояли в спокойной Севастопольской бухте, а сейчас, перешагнув Черное море, подходим к турецкому берегу. За бортом то и дело появляются стая дельфинов. Они долго мчатся рядом с нами, состязаясь с быстроходностью судна.

Кажется, что море полно жизни, и в то же время, как ни странно, под нами расстилается огромная водяная пустыня, где в глубинах на протяжении сотен километров нет ни одного живого существа. В Черном море вода отравлена сероводородом, происхождение которого еще до сих пор окончательно не установлено. И только тонкий слой воды у самой поверхности, едва достигающий 200 метров, дает приют живым существам. Сюда не достигает отравляющее действие сероводорода.

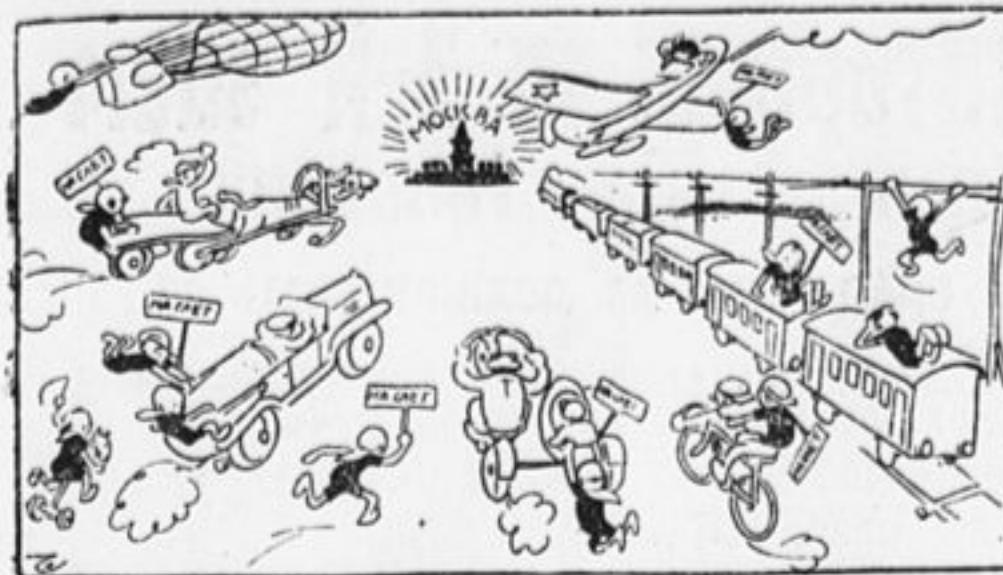
Первый полицейский

Неприветливо встречает заграница советских моряков. Откуда-то слева белыми мохнатыми хлопьями наплывает густой туман. Неожиданно мы оказываемся в беспомощном состоянии, запутавшись в большом белом мешке, вытканным из тумана. На расстоянии десятка шагов сливаются очертания предметов и тонут в белой хмаре. Такие туманы представляют величайшую опасность для судов, находящихся у берега. Каждую минуту у самого бушприта может вынырнуть встречное судно или скала, и тогда гибель неизбежна.

Мы до крайности замедлили ход. «Литке» едва ли делает 4 мили в час. Но капитан из предосторожности отдает распоряжение итти еще меньшим ходом. Глухо воет сирена, извещающая другие суда о нашем присутствии. В тумане звук сирены единственное средство предупредить столкновение судов. Со всех сторон до нас доносятся глухие и тревожные сигналы. Где-то на берегу слышны раскаты артиллерийских выстрелов, они также предупреждают корабли, застигнутые туманом о близости берега.

Только у самого входа в Босфор свежий ветер отодвинул стену тумана, обнажил буро-зеленые массивы холмов, склоняющиеся с обеих сторон узкой пролив. Босфор имеет исключительное торговое и политическое значение.

(Продолжение см. с. 6 стр.)



Попасть в Москву из время слета — известно, каждому охота. И тот, и этот, и этот, и тот торопятся в Москву на слет.

Но крепко помните, ребята, Это правило в память врезайся! На слет пропустят делегатов, гостей, но уж никак не зайцев.

В ТВЕРИ ТРЕТИЙ РАЗ ОТКЛАДЫВАЕТСЯ СЛЕТ ДРУЖИНЫ ПИОНЕРАКТИВА РАЗВАЛИВАЕТСЯ

Так было вначале...

В Твери была создана пионерская дружина по подготовке к губернскому слету.

Сначала у дружинников было исключительно хорошее отношение к работе. Группа по связи с рабочей общественностью провела несколько рабочих собраний, посвященных слету. Проводилась запись рабочих, желающих взять к себе приезжих ребят.

Группа по проверке выполнения детских наказов достала обширный сборник наказов по всей губернии, выписала пункты, среди которых есть и такие: — Улучшить спецодежду пожарников. Урегулировать вопрос о нормировании рабочего времени, и т. д.

Очень мало пунктов, касающихся детей, заметила дружина в этом сборнике.

Когда был составлен список требований горсовету, группа отправилась к председателю горсовета. Председатель любезно ребятам предложил явиться через неделю.

Целую неделю группа в ожидании момента, когда у председателя горсовета будет время, бездельничала.

Инструкторская группа успела внести некоторые новые элементы в подготовку слета в отрядах. Но только не во всех отрядах хорошо встретили дружинников.

Строгие экзаменаторы

В базе вагонного завода пионер-комсомольцам показалось странным, что молохоссы пришли их обучать. Они устроили ребятам экзамен. Последние сумели и убежали.

Никто не заметил всех этих ляпсусов в работе пионерских дружин. Никто не следил за работой пионерского актива.

В губернском бюро пионеров обрадовались тому, что, наконец, можно будет сделать передышку от слетовской суеты, взвалив все на ребят. Хозяева, так хо-зяева!

За все время работы пионерской дружины не было проведено ни одного совместного заседания с губбюро.

Результаты всего этого скоро

дали о себе знать. В отрядах не произошло никакого перелома в подготовке к губслету.

В который раз?

Партийная организация, которая до сих пор стояла в стороне от всех слетовских дел, решила вмешаться. На бюро губкома партии заслушали доклад о подготовке к губслету. Президиум губбюро чистосердечно признался в своих грехах. Бюро губкома чистосердечно призналось в своем халатном отношении к слету.

Решение было короткое — перенести слет на 10 августа.

В Твери уже 3-й раз переносится губслет. Ребята справедливо замечают:

— Готовились, готовились, а вдруг отложили. Ну и мы откладываем свою подготовку!

В таком состоянии сейчас слет в Твери.

З. Х.



Рабочая бригада из Москвы помогает крестьянам в полевых работах.

**НЕ ЗАБЫВАЙ
„ПИОНЕРСКАЯ ПРАВДА“
ВЫХОДИТ ЕЖЕДНЕВНО
— В ДНИ СЛЕТА
СПЕШИ ПОДПИСАТЬСЯ**

К республиканским слетам

Поменьше барабанного боя

Один день слета посвятим труду

Не берите примера с Закавказья

Мы должны показать советской общественности образец массовой общественно-полезной работы. Туркмения организует в один из дней слета поход из предприятия г. Ашхабада за вовлечение всех детей рабочих в школы. Сибирский слет в полном составе выходит на однодневный субботник. Всеузбекский слет выходит вместе со всеми пионерами на полевые работы. Таким содержанием нужно заполнять слеты, а не болтовней.

Мы обращаем внимание всех пионерских организаций на обещание всесоюзного слета. Следуйте его примеру. Только массовой общественно-полезной работой мы привлечем к себе внимание общественности.

Обещание всесоюзного слета

Обязуемся перед лицом советской общественности:

В осенне-посевную кампанию оповещать бедняков и середняков о приезде сортировок, сортировать и прорацивать семена, собирать золу, перевозить извоз на поля и по всем селам организовать группы семянношей.

Выявлять кулаков и защиточных, скрывающих от государства свои излишки.

Обучить пять тысяч неграмотных — азбуку (латинскому алфавиту).

По всем волостям выделить избачам в помощь пионерские тройки. Собственными силами обязуемся переплести книги изб-читалин Татарской республики.

Организовать за предстоящую зиму при школах и отрядах 300 новых кролиководческих и 30 птицеводческих детских дружин при школах.

Установить в рабочих и крестьянских квартирах 500 радиоприемников, сделанных пионерами-радиолюбителями.

Обязуемся распространить среди пионеров и школьников облигации 3-го займа на 3.000 рублей.

За год вовлечь в свои ряды 10.000 новых ребят, преимущественно детей рабочих, бедняков, батрачек.

К будущему году иметь в своих рядах 5.000 мальчиков и девочек, хорошо обученных стрелковому и санитарному делу, спортивной и топографии. В общий фонд звена пионерских авиаэскадрильй обязуемся внести 500 рублей.

Продолжать сбор бумажного, железного и цветного лома.

Послать в деревни 500 учебников, 2.000 тетрадей, 1.000 вставок и каравандашей.

Вовлечь в ряды юных друзей безбожников 5.000 детей.

Всестуркменский республиканский слет состоится с 4 по 10 августа.

4-го августа, вечером — открытие пионерского слета в городском саду и парад участников слета совместно с пионерами, партийными, комсомольскими и профсоюзовыми организациями гор. Ашхабада.

5-го августа — открытие пионерской конференции и вечер смычки с пионерами, находящимися в республиканском лагере в Фирюзе. 6-го августа — открытие выставки и спартакиады.

7-го августа — однодневный поход на предприятия гор. Ашхабада за 100% вовлечение детей рабочих в школы.

8-го августа — экскурсии на стеклозавод, депо, шелкомотильную и текстильную фабрики и вечера трех поколений. Будут подписание договоров о социалистическом соревновании.

9-го августа — вечер смычки с агрономами, педагогами, врачами. 10-го августа — закрытие пионерского слета.

Ленинград

Слет пионеров в Ленинграде продлится 4 дня — с 13 по 16 августа.

По утвержденному штабом слета плану, утром 13 августа все пионеры Ленинграда выходят торжественно встречать делегатов из области. Все эти делегаты будут размещены на 3 дня по квартирам рабочих.

Вечером 13 августа на стадионе им. Ленина состоится торжественное открытие слета. В открытии примут участие представители советской общественности. Выступят представители правительства, Облизнака, Совета, Областного ВКП(б) и ВЛКСМ. После парада и торжественного принятия новых пионерских обычав — праздник физкультуры.

14 августа утром открывается конференция, на которой будет присутствовать 1.000 пионеров. После

доклада областного бюро ДКО о задачах пионерской организации отдадут рапорты о своей работе по улучшению жизни детей ОВЛОНО, Облздрав, КУЖД, общество «Друг Детей». Вечером будут физкультурные соревнования по всем видам спорта.

Утро 15 августа будет использовано для всевозможных экскурсий пионеров. Они посетят фабрики и заводы, музеи, побывают на сельскохозяйственной станции Выборгского района. Вечером снова физкультурные выступления, а также выступления затейников и раздача призов лучшим команда. В тот же день будут происходить в рабочих клубах вечера смычки трех поколений.

16 августа заканчивается конференция. Вечером торжественный отъезд делегатов на всесоюзный слет в Москву.

Закавказье

Закавказский слет пионеров состоится в Тифлисе в начале августа.

Основное в слете — соревнование пионерорганизаций по трудовым навыкам и физкультуре. Во время слета организуются выставки пионерских работ по ручному труду, сельхозработе, радио, шелководству, краике, шитью и т. д.

В первый день слета в Тифлисе состоится демонстрация пионеров с участием двух тысяч человек. В последний день слета проводится конференция, которая считает результаты слета и выбирает 215 делегатов на всесоюзный слет пионеров.



Пионерка за учебой в мастерской при заводе «Кр. Факел», Москва.

ОЧЕРКИ НА КОНКУРС**Вокруг плавится жизнь**

Напишем хрестоматию великих работ

В БОРЬБЕ ЗА ТРАКТОР

Стиснута со всех сторон лесом маленькая деревушка Умет. Посреди ее жалких избенок стоит громадный двухэтажный дом. До революции это здание принадлежало богатому купцу. Теперь этот дом воспитывает молодую смену крестьян. Этот дом сделался культурным очагом не только деревушки, но и всего района.

Теперь кончились занятия, не пустуют огромные классы. Вечером, после полевой работы, туда ходят взрослые крестьяне учиться грамоте.

...Рядом, около школы, стоят изба-читальня. Целыми вечерами в ней шуршат газеты и журналы.

Крестьяне все чаще и чаще начали поговаривать о тракторе. Трактор крепко засел в их уме...

Кузьма Егорович, крепкий, необычайной силы, громким басистым голосом, с большим чувством говорил о стальном коне:

— Оно, конечно, трактор — хорошая и нужная вещь, но... не умеем мы его использовать. Нужно хорошего специалиста... А без специалиста и трактор не может быть выгодным...

— Ты прав, Кузьма Игорич, — перебивая хриплым голосом, пробурчал рядом сидящий крестьянин и корявыми пальцами начал щипать густую рыжую бороду.

— Нет, нет, не правы оба... Специалист-то найдется, только бы, тово... трактор был. Агроном, книга разве это не специалисты... Ишь, о чем думают.

Все согласились с мнением последнего.

Я ушел из читальни, унося веру, что трактор приобретут крестьяне всей деревней.

Беднота в союзе с серединником крепко зажала кулака. Они не позволят ему богатеть. Они не позволят дать себя в руки и управлять собой.

— Только при колективном груде мы будем расти, крепнуть и богатеть, — говорил один кре-

стянин на склоне деревни. Да, это верно. От них кулак мрачнеет.

Давно уже крестьяне осознали, что повышение урожайности полей — огромная, большой важности задача. Чтобы поднять урожайность, нужно широкое использование сельскохозяйственных машин. Для этого необходимо организовать машинное товарищество. Не было такого смельчака, который взял бы на себя инициативу добить у участкового агронома примерный устав, и руководствуясь им, издавать десяток-другой крестьян, желающих вступить в члены товарищества.

Осенью прошлого года из Красной армии вернулся комсомолец Коля Бронин. Он-то и взялся за это дело.

Задача и круг деятельности у машинного товарищества огромны. Если нам удастся организовать его у себя в деревне, — от нашего убогого малодоходного земледелия не останется и поминка. Главное в машинных товариществах, это — первое спасение безлошадной бедноты от эксплуатации «благодетеля» — кулака. Наше советское государство всячески идет навстречу трудовым обединениям крестьян, предоставляя им значительные и долгосрочные кредиты. Надо только разбить вековой предрассудок и не бояться коллективности в труде, от которой, кроме выгоды, трудающимся ничего другого не может произойти...

Единогласно решили крестьяне организовать кредитное товарищество. Всем собранием вступили членами.

Этой весной в полях уметовцы выезжали с машинами.

С урожаем будет теперь деревушка Умет.

Так постепенно день за днемступает Умет на новые пути культурной жизни.

Деткор В. Углов.

Взамен монопольки

На берегах гордой Кубани — хутора, станицы, аулы и города. Среди них город Кропоткин. Раньше это был хутор Романовский, но благодаря узловой железнодорожной станции он вырос и сделался городом. Здесь при Николае гнали чистый «по последнему слову техники» спирт. Завод называли «монополька». Была 1918 год. «Монопольку» подожгли. Монополька пылала. — Ах, батюшки! Добро прощает! — кричали куницы и кулачье. Подожгли с бочками. Наливали. Увозили. Дома слипали спирт в бассейны. Здесь алкоголики напивались и здесь же прощались с жизнью.

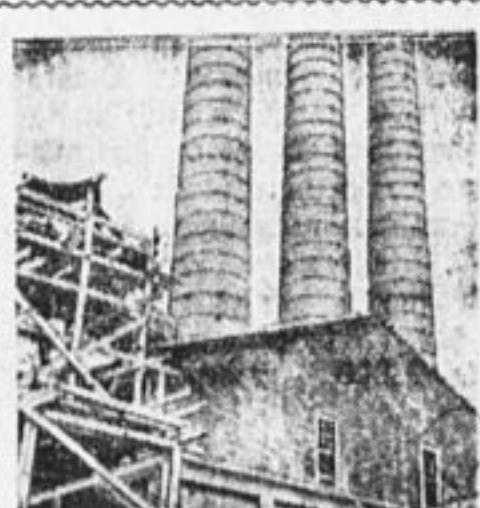
Все прошло. Остались голые, горелые стены. Развалины. Стекла от бутылок.

Окреп после войны и голода наш Союз и вошел застройку. Он стал из развалин строить новое. На месте царской испанской «монопольки» построили первый в Союзе масло-экстракционный завод. На окраине захолустного города вырос гигант. Его растили два года заботливо, как ребенка, и к 1928 году вырастили.

Услышали трудящиеся первый социалистический гудок гиганта; и завод пустили. Он рассчитан на переработку 164 тонн масла-семени в сутки и приблизительно 50 тысяч тонн в год. Это составит лишних 2.150 тонн масла.

Во-первых, увеличивается выход масла. Если на прессах извлекают 25 проц., то на экстракторах — 29 проц. При переработке 50 тысяч тонн в год это составит лишних 2.150 тонн масла.

Во-вторых, качество продукта. Масло, получаемое на заводе, совершенно светлое, прозрачное, без резкого запаха. А. Куренко.



Постройка нового корпуса на цементном з-де.

жима масла на прессах, на этом заводе его получают путем растворения маслосемени в бензине. Здесь все механизировано. Благодаря этому количество рабочих всего 16 чел. в смене, в 4-х сменах — 64 человека. Работают по 7 часов.

В чём же выгода перехода от маслобойного производства к масло-экстракционному?

Во-первых, увеличивается выход масла. Если на прессах извлекают 25 проц., то на экстракторах — 29 проц. При переработке 50 тысяч тонн в год это составит лишних 2.150 тонн масла.

Во-вторых, качество продукта. Масло, получаемое на заводе, совершенно светлое, прозрачное, без резкого запаха.

А. Куренко.

Станем агитаторами за 3-й заем

6 Августа выйдем на субботник

Прогульщиков среди нас не должно быть

МЫ ДОЛЖНЫ ПОКРЫТЬ СССР ЛЕСОМ ФАБРИЧНЫХ ТРУБ. ТОЛЬКО ТЯЖЕЛАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ ДАСТ НАМ ВОЗМОЖНОСТЬ ПОСТРОИТЬ СОЦИАЛИЗМ.

ВРАГ ХОЧЕТ СОРВАТЬ НАШЕ СТРОИТЕЛЬСТВО. НАЛЕТ НА КВЖД ТОМУ НАГЛЯДНЫЙ ПРИМЕР. В ОТВЕТ НА ЭТО ЕЩЕ БОЛЬШЕ НАПРЯЖЕМ МУСКУЛЫ, ДАДИМ ПРАВИТЕЛЬСТВУ СОТНИ МИЛЛИОНОВ РУБЛЕЙ ВЗАЙМЫ НА СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО.

ЛЕНИНГРАД ОТВЕЧАЕТ ЧАН КАЙ-ШИ

События последних дней — на-глый захват китайскими империалистами К.-В. ж.д. — настоятельно требуют ускорения темпа социалистического строительства.

все базы Центрального района и Ленинграда.

На 10 рублей, отпущенные нам на угощение, и на все деньги, заработанные за внеочередную ра-

**«Пионерская копилка»**

(Тула).

Как-то вечером собралась мы у нашего товарища и начали толковать о сборе лома, о наших неудачах. Хорошо, что в разгар нашего спора подошел рабочий Денисов.

— Пойдемте-ка, ребята, побеседуем. Садитесь за стол.

И посоветовал от индивидуального сбора утильсырья перейти к коллективному. Все ребята должны начать сбор, хотя бы с дома этого пионера, к которому мы пришли. Собрать весь лом на дворе, чердаке, в сарае, чуланах, а потом перейти к другим домам.

Мы думали вырученные средства употребить на личные нужды. Тов. Денисов посоветовал организовать пионерскую копилку и после того, как накопится достаточно денег, сдать ЦБ ЮП на пионернужды.

Эта беседа дала нам зарядку, и после нее закипела работа. Все стали тянутся друг за другом.

За три дня мы очистили все свои дворы, чердаки и сараи. А после перекинулись в соседние дома.

Недавно мы продали собранный лом, сами отвезли его, положили деньги в сберкассу в пользу пионерской копилки.

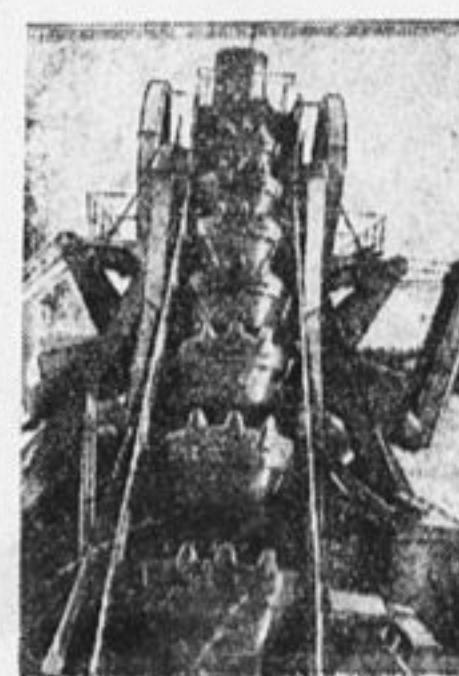
Нас семь ребят. Один — неорганизованный. Нашему маленькому коллективу мы дали название «Пионерская копилка».

Наш коллектив вносит предложение.

В честь всесоюзного слета все пионеры Советского Союза должны разом взяться за такую трудовую работу, которую проделала наша группа, провести грандиозный субботник по сбору металлов и прочего утильсырья.

Мы должны следить, чтобы ни одна тряпка, ни один кусок железа не попали в руки частнико-сиупщина и чтобы вырученные средства были переданы на индустриализацию страны.

Группа «Пионерская копилка» г. Тула: В. Лаврентьев, Л. Дубровский, И. Волков, В. Волков, Е. Гицель, Н. Подтягин, Н. Сухов.



Дноуглубитель на Свиристрое, производительность 15.000 кубометров грунта.

ВСЕМ ПИОНЕРАМ БАЗЫ «ДУКС».

Все пионеры, находящиеся в деревнях, на дачах обязаны вернуться ко 2-му августу в Москву, т. к. 3-го августа открытие базового слета. Сбор приехавших 2-го августа в 6 часов вечера, в саду рабочего дворца им. Авиахима.

К. Г.

Завод. бюро ДКО.

От плохих вожатых и плохих лагерей нам надо избавиться поскорей!



Жеребят гоняют ребята.
Думают жеребята, краснея:
— Пожалуй, лошадиные ребята—
люских жеребят умнее.

Петя в лагере летом
объявил войну воробью.
— Воробей, буржуй переодетый!
Возьму воробья и убью!

От берега до берега
плывет корыто.
На том берегу Америка.
Вот она и открыта.

Сеню очень долго били.
Сене некуда деться.
Не понять: это лагерь или
избиение младенцев?

Физкультура у ребят в натуре.
Физкультурят весь день на-
пролет.
Заставь дурака физкультурить,
он и лоб расшибет.

Пионерские руки в помощь бедноте

ТОЛЬКО ПОЛЕЗНЫМИ ДЕЛАМИ ЗАВОЮЕМ АВТОРИТЕТ

БОЕВАЯ ТРОЙКА

(Урал, Кунгур, отряд № 10).

Троє туристов вернулись из большого похода. 100 километров они проехали на плотах по реке Сылве, 120 километров прошли пешком!

Путь был таков: Кунгур — У. Киштерт — Суксун и обратно тем же путем.

Ребята не только физически окрепли, но и провели в деревнях много маленьких практических дел.

В одном селе во время рубки дров одна женщина была ранена топором в предплечье. Туристы остановили кровь, помазали рану йодом и забинтовали плечо. Когда они возвращались домой, специально зашли в это село. Рана стала заживать.

В селе У.-Киштерт ребята остановились на полтора дня. В избе-читальне на шкафу валялось много не подшитых газет и журналов. Ребята быстро подали больше трехсот газет и журналов и написали для библиотеки около ста формуляров.

В одной деревне завязался спор между крестьянами и по-пом.

Один крестьянин останавливает туристов:

— Вот советская власть до чего довела, что длинных штанов не имеете.

Ребята стали обяснять, что трусы лучше, чем длинные штаны, но поп возразил: «Это вас господь бог наказал, он вам на длинные штаны не дает материала».

Вот тут и завязался спор.

Поп встал и спросил: «Есть ли бог, кто сотворил человека, землю и пр.?» Ребята подробно обяснили все то, что сами знали об образовании земли и о происхождении человека.

Беседа затянулась надолго. Крестьяне с большим вниманием слушали рассказ пионеров. Поп был покорчен.

Кроме этого, на пути ребята провели с крестьянами 37 бесед с детворой 44. Они выполнили 4 огорода у бедняков, обследовали 4 завода, помогали заводам писать афиши и плакаты, а редакции собирать материал для газеты.

Н. Кадочкин.

ВЕЧЕРА ВОПРОСОВ И ОТВЕТОВ

(Бердичев).

В большом саду летнего театра собрались не только школьники, но и много взрослых.

Ребята отчитываются в своих политзанятиях. Вечер вопросов и ответов.

На столе президиума много вещественных призов.

Раздается вопрос: «Что вызвало соцсоревнование?»

Хотя и серьезная тема, а желающих ответить масса.

Вот выступает один: он живо рассказывает, как мы прогнали белогвардейцев, какое разрушенное хозяйство получили от них в наследство и, несмотря на

такие трудности, восстановили его. При этом мы должны подогнать друг друга...

После него выступают другие.

Следующий говорил о колективизации сельского хозяйства, о строительстве новых заводов.

А вот пионер обясняет цифры 7 и 17. На семь процентов мы снижаем себестоимость, на 17 поднимаем производительность.

Взрослые хлопают нам. Приветствуют четкие ответы.

Переходим к другому вопросу.

Сандуковский.

ПОЛИТБОЙ ПО ГАЗЕТЕ

(Гор. Конотоп).

Пионеры отряда «Серп и Молот» изучают пятилетку. В этом много помогает «Пионерская Правда».

По материалам газеты мы проводим звеневые и общеотрядные беседы, устраиваем вечера вопросов и ответов.

Недавно мы вызвали на политбой по материалам «Пионерской Правды» один городской отряд.

Это очень оживляет изучение государственного плана, и ребята больше им интересуются.

П. Борисович.



Борьба с вредителями на огороде.

Не сдадимся, выдержим, победим!

Под револьверный выстрел,
Под пулю полет
мы не слупим, не выставим
лицо свое.

Хотя набатный колокол
гудит могуч,
и слышен запах пороха
в походке туч.

Мы не дадим пожарницам
зажечь траву.
Не к бою, а к станкам еще
гудки зовут.

Шеренгоу построились
постройки и дома.

Мы слишком много строили,
чтобы зря ломать.
Но в нашу грудь направлены
рука врага,

чужой рукой сдавленный
дымит наган.

По мастерским и хатам
летит приказ:

«пусть не дрожит замкнутая
в кулак рука».

Пусть глаз, слегка прищурен-
ный,

измерит даль,
и поведем сквозь бури мы
корабль труда.

Единым тыном встанут
встречать буран
все в ряд от капитана
до младших юнг.

Пусть бура будет к вечеру.
Труби сигнал.

Как глупым курам, ничего
истаться нам.

Пусть стрелка у барометра
глядит на шторм.

Развеется, пынеп, по ветру,
будь зарче взор.

Евгений Крекшин.

«ЗАТЕЙНИК» ВЫШЕЛ НА УЛИЦУ

В этом году ребята обогатились новым журналом «Затейник». Для организации досуга школьников и пионеров и для каждого, кто не хочет скучать в свободное время, этот журнал дает разнообразный материал. Вокруг журнала «Затейник» в издательстве «Молодая Гвардия» образовался кругок «затейных дел мастера». Сперва сочинили игры и пьески, а потом решили все это вынести на показ ребятам улиц, скверов, площадей.

У нас есть уже такой передвижной, летом уличный, театр МТИОЗ. «Затейник» продолжает работу МТИОЗ. Игры, «Петрушка», пение, загадки, шарады — вот из чего состоит зре-

лище, даваемое театром «Затейник». Ведут игру, направляют ее два клоуна — «Пистолет» и «Баклажка». По существу ничего нового пока «новорожденный» театр не дал («Затейник» поставил еще 4—5 спектаклей). В таком возрасте у всякого основная задача — расти.

Ребята дружелюбно встречают свой новый театр, прощаются некоторые промахи и желают, чтобы он, как и полагается новорожденному, успешно рос и благополучно переносил неизбежные детские болезни.

Сноситься с новым детским театром можно через редакцию «Затейника» по адресу: Москва, Старая площадь, 6, издат. «Молодая Гвардия».

А. А.



Пионеротряды заводов «Металлампа» и машиностр. № 3 им. Калинина в лагерях.

Очерк**В тропики на ледорезе**

(Окончание. См. 2-ю стр.).

тическое значение. Он является единственным проливом, соединяющим огромный водный бассейн Черного моря с внешним миром. И понятно поэтому стремление всех капиталистических стран заполучить этот пролив в свои руки.

Некогда, по преданию, через Босфор была перетянута тяжелая железная цепь, преграждавшая доступ в Черное море. Сейчас этой цепи нет, но в любой момент несколько десятков пловучих мин, разбросанных по проливу, заменят цепь, сделают пролив недоступным для любого судна. Уже сотни лет идет борьба вокруг Босфора. Об этом напоминают разбросанные по берегу старинные, разрушенные временем и быльми боями крепости. Мрачно стоят они по обе стороны пролива, напоминая о былом могуществе. Рядом с ними, искусственно замаскированные, притаились, распластавшись, недавно выстроенные форты, которым суждено быть свидетелями еще более кровопролитных боев.

Неожиданно откуда-то из бухты вынырнул полицейский катер. Впервые мы видели живого полицейского, стоящего на борту. Скоро он перебрался к нам на палубу, и сопровождал нас до самого Константинополя. Это был первый полицейский.

Тогда мы еще не знали, что в дальнейшем нам придется постоянно иметь дело с полицией. Если подсчитать количество людей, встреченныхами в заграниценных портах, то, пожалуй, добрая половина из них была одета в полицейскую форму.

Наконец закончены все формальности. Полиция проверила документы судна, мы в Константинополе. Капитан отдает команду:

— Отдать левый якорь!..

С грохотом падает в воду якорь, и судно замирает на месте в нескольких метрах от берега.

Моментально ледорез окружает десятки легких разукрашенных сандалий³⁾. Этот пловучий базар—необходимая принадлежность каждого порта.

Наперебой смуглые греки предлагают матросам бритвы, табак, янтарь, открытия. Все, что угодно, можно купить у пловучих торговцев, но нам не до них. С нетерпением ждем мы пропусков для схода на берег. Скоро бы на берег! Почему так долго не везут пропуска?..

Юрко.

Константинополь.
Ледорез «Литке»

³⁾ Сандал—лодка.

**Хочу
переписываться**

Донбасс, Луганск, окр., Кадиевск, р-н, Криворожский рудник, Петровский поселок, Криворожская ул., д. Деменко, Алексей Деменко.

Гор. Казалинск, школа имени Ленина, отряд № 1.

С. Ставрополь на Волге, Самарск, окр., Красноармейская, 45, В. Иконников — с пионерами Москвы и Ленинграда.

С. Спичицын, Вчерайшеск, р-на, Бердичевск, окр., ШКМ, Михаил Вахохский — с ребятами Москвы, Ленинграда и других городов и провинций ССР, которые рисуют или пишут стихи и рассказы.

УССР. Ходорков, Белоцерк, окр., Корнилов, р-на, Виктор Прицкер — с ребятами Ленинграда, Днепропетровска, Киева и Симферополя, пишущими стихи, рассказы, знающими языки эксперанто и интересующимися астрономией.

Москва, 21, Зубовская ул., 8, Николай Филатов — с ребятами, пишущими повести, очерки и рассказы.

Минск, Луначарский пер., д. 4, кв. 4, Гриша Альперович.

Гор. Грозный, Советская ул., 16, Моня Шлифтер с любителями театра и кино.



В лагере им. Ворошилова, Берлин.

Конкурс на лучшего читателя

Все ли побывавшие в Парке культуры и отдыха знают о том, что в его «Детском городке» ежедневно с 12 до 8 час. открыта читальня с 3.000 лучших книг для ребят всех возрастов?

К слету читальня готовит большую выставку «методы библиотечной работы».

Всем работающим с книгой, особенно нашим книгоношам, она очень поможет в будущей работе. С 21 по 28 июля читальня проводит конкурс на лучшего читателя. Прочтите следующие книги:

1. Шульц — «Сын племени на-вахов».

2. Дацько — «Китайский секрет».

3. Д. Лондон — «Забастовал».

4. М. Ильин — «Завод в кас-строле».

5. В. Бианки — «За ястребом».

Возьмите эти книги в читальне «Детского городка», прочтите там вопросы, на которые следует ответить, напишите ответы и сдайте их. 27-го приходите на общее собрание читателей, выберите жюри, которые обсудят ваши ответы. 28-го раздача призм. Это будет сопровождаться праздничными выступлениями ребят.

Читальня имеет актив, который

участвует в физкультурных выступлениях, в театре Петрушки, писценировках, а главное — помогает в работе читальни. Каждый из вас может попасть в число активистов читальни.

«Детский городок» зовет своего читателя на конкурс.

СДЕЛАЙ САМ**КИНОЛЕНТА**

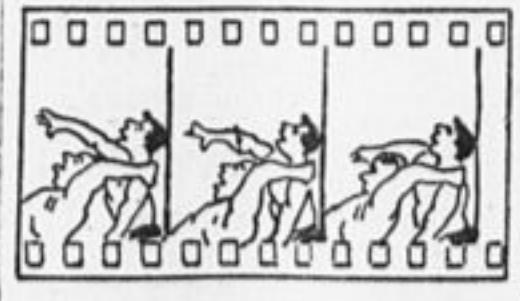
Я работаю в кинобуфете младшим помощником механика. В работу я втянулся по горло. Полюбил кинотехнику и задумал у себя дома наладить кино. Раздобыл маленький киноаппарат, обрудовал его и сделал киноленты. Лента у меня вышла в 20 метров длины. Два года я собирал прозрачные окрашенные хвостики (при克莱к пленки с концов роликов-частей). Выработал сценарий и выпустил первую фильмку, которая называлась «Приключение черта-крючка». Работали мы по оборудованию аппарата со старшим пом. механика комсомольцем П. Красотиным и в честь его я назвал нашу фабрику «Красотино».

Режиссер П. Красотин, оператор и сценарист М. Лихачев, монтаж П. Красотина. Вслед за тем вышла «в свет» культильма «Агитация» в 10 м. Потом вышла фильма «Борьба» 4 м., сценарием послужила конфетная бумага-обертка. Затем начал вы-

пускать фильму «Федыка-пионер», но еще не кончил. Времени нет.

Я склеивал обрезки фильмы, затем клал их слоем краски вверх и тушил при помощи линейки, отмечал границу кадров. Потом брал конфетную бумагу, например, с рисунком двух сильней, переворачивал туши на пленку, поворачивая на 2-3-4-5 мм. через каждый кадр, а затем монтировал на самодельной моталке из консервной коробки.

Наши фильмы получились на-



столько удачными, что их даже показывали в настоящем кинотеатре, перед началом сеанса. Потом мы устроили складную кинобуфетку. Лампа у нас была керосиновая-коптилка, но изображение получалось на экране в разmere приблизительно 3 на 2½ метра.

К очерку прилагаю кусок нашей фильмы. Посмотрите и удостоверьтесь.

М. С. Лихачев.

Краснослободск, Мордовск, окр., Татарск, ул., 6

Вниманию центрального штаба слета**Протест бригады, ездившей в Рязань**

Возвратившись из г. Рязани 20 июля и приехав 23 июля в редакцию «Пионерской Правды», мы страшно возмущались, прочитав следующую выписку из протокола № 4 заседания московского штаба слета от 20 июля 1929 г.

«Считать недопустимым посылку в уезды пионерских дружин редакцией «Пионерская Правда», не обеспечив их достаточно материальными средствами, что заставило ребятходить по учреждениям и просить денег на пропитание и обратный проезд в Москву. (Рязанская уезд.)

Мы считаем недопустимым тот факт, что московский штаб слета обсуждал этот вопрос не дождавшись нашего приезда.

Мы требуем разбора и пересмотра этого вопроса с занесением в протокол. Копии нашего заявления мы направляем в Москву. Мы возмущены извращением фактов и заявляем,

что в Рязанском уезде мы были и что денег на пропитание и проезд в Москву в учреждениях не просили, а ждали высланных нам по телеграфу денег из центрального штаба.

Предгуббюро т. Терентьева, видя, что мы ждем денег, предложила нам денег на проезд взаимообразно до прихода денег из Москвы.

Мы считаем недопустимым тот факт, что московский штаб слета обсуждал этот вопрос не дождавшись нашего приезда.

Мы требуем разбора и пересмотра этого вопроса с занесением в протокол. Копии нашего заявления мы направляем в Москву. Мы возмущены извращением фактов и заявляем,

УГОЛОК НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА

секции ВОНС «Иностранные языки в массы».
Сост. С. Марголина и Е. Морозова.

24-е занятие.

Peter schreibt an die Mutter
пёттер шрайбт ан ди муттэр

Liebe Mutter!
ли:бе муттэр

Ich will dir erzählen, wie wir im Lager leben
ихъ вилль дир эрзэ:лэн ви:р им ля:гэр ле:бен
Wir spielen und turnen, wir nehmen Sonnenbäder
ви:р шпи:лен унд турнэн ви:р им эс:мен эоннэнбэ:дер
und baden im Fluss. Wir arbeiten auch. Wir gehen
унд ба:дэн им флюс ви:р арбайтэн аух ви:р гэ:эн
ins Dorf zu den Bauern und helfen den Bauern bei
инс дорф цу дэн ба:уэрн унд хэльфэн дэн ба:уэрн бай
der Arbeit. Wir spielen auch mit den kleinen Bauern-
дэр арбайт ви:р шпи:лен аух мит дэн кляйнэн ба:уэрн-
kindern während die Mütter auf dem Felde arbeiten.
киндэрн вэ:рэн ди муттэр аух фэльдэ арбайтэн
Abends sitzen wir am Feuer. Alles ist schön im
абэндс зитцэн ви:р ам фойэр аллес ист шё:и им
Lager.
ля:гэр

Dein Peter
дайн пёттер.

schreibt — пишет
an die Mutter — маме, ма-
тери

liebe — милая
Mutter — мама

ich will — я хочу

dir erzählen — тебе рас-
сказать

wie wir — как мы

im Lager — в лагере

leben — живем

wir spielen — мы играем

und turnen — и делаем гим-

настуки

wir nehmen — мы берем, мы

принимаем

Sonnenbäder — солнечные

baden — купаемся [баны]

im Fluss — в реке

wir arbeiten — мы работаем

Подчеркнутые в словаре глаголы стоят в первом лице множественного чи:ла настоящего времени *wir leben, wir spielen*. Все они оканчиваются на *en*, точно так же как инфинитивы и глаголы в 3-м лице множ. числа настоящего времени. Заметьте, что по русски говорят: *живь, мы живем, они живут*, а по-немецки слова *живь, живем, живут*, переводятся одним и тем же словом *leben*.

leben — жить
wir leben — мы живем
sie leben — они живут

Задание: Напиши в таком же порядке глаголы: *baden, arbeiten, gehem, sitzen*.

Изд-во «Правда» и «Беднота».

Отв. редакк. В. ЛЯДОВА.

Тираж 225.000.

Подписался ли ты
на журнал детактива
„Вожак“?